

# DANSE SU/SSE

## Formular zur Berechnung der SUIISA Gebühren 2023 *Formulaire pour estimer la redevance SUIISA 2023*

Name / Nom : \_\_\_\_\_

Name der Schule, Adresse / Nom de l'école de danse, adresse : \_\_\_\_\_

### SUIISA - Swissperform – Gebühren 2020

- Musik ab Tonträger:  
Gebühren pro Tanzlektion: CHF 0.64  
**mit Mitglieder-Rabatt Danse Suisse  
CHF 0.48**
- Live-Musik:  
Gebühren pro Lektion: CHF 0.49  
**mit Mitglieder-Rabatt Danse Suisse  
CHF 0.37**

- Meine Schule ist nicht mehrwertsteuerpflichtig.
- Meine Schule rechnet **Mehrwertsteuer** ab.

Tarife inkl. Mwst.

Musik ab Tonträger: **CHF 0.50**  
Live-Musik: **CHF 0.38**

### SUIISA - Swissperform – Tarifs 2020

- *Musique diffusée* :  
*redevance par leçon : CHF 0.64 avec  
réduction pour les membres Danse Suisse  
CHF 0.48*
- *Musique live*:  
*redevance par leçon : CHF 0.49  
avec réduction pour les  
membres Danse Suisse  
CHF 0.37*

- Mon école n'est pas assujettie à la TVA.*
- Mon école est **assujettie à la TVA.***

Tarifs avec TVA

*musique diffusée : **CHF 0.50***  
*musique live : **CHF 0.38***

Lektionen 2023 / <i>leçons 2023 mit Musik ab Tonträger avec musique diffusée</i>	Lektionen 2023 / <i>leçons 2023 mit Live-Music avec musique live</i>
Anzahl Lektionen total im ganzen Jahr / <i>Nombre total de leçons pendant toute l'année :</i> <input type="text"/>	Anzahl Lektionen total im ganzen Jahr / <i>Nombre total de leçons pendant toute l'année :</i> <input type="text"/>

\_\_\_\_\_ der / le \_\_\_\_\_  
Ort / *Lieu* Datum / *Date*

Unterschrift / *Signature* \_\_\_\_\_

- Zu spät eingereichte Formulare können nicht mehr berücksichtigt werden. Nach Ablauf der Frist muss direkt mit der SUIISA abgerechnet werden, der Danse Suisse-Rabatt entfällt.
- *Les formulaires soumis trop tard ne peuvent plus être pris en considération. Passé ce délai, SUIISA doit être facturée directement à SUIISA ; la réduction offerte par Danse Suisse ne peut plus être accordée.*